

GARMIN®

nüvi® серии 7х5  
Краткое руководство по  
эксплуатации



# Описание устройства nivi



См. руководство *Важные сведения о продукте и информация о безопасности* в упаковке изделия для ознакомления с предупреждениями по безопасности и другой важной информацией.



Кнопка питания:

переместите влево для включения/выключения устройства;  
переместите вправо для блокировки экрана

Гнездо  
аудиовыхода/  
подключения  
наушников

Разъем  
для карты  
памяти SD™

Микрофон

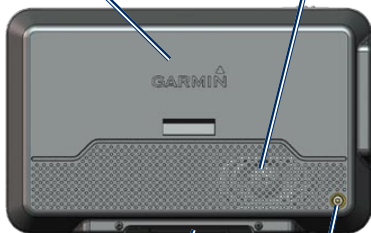


GPS-антенна

Динамик

Разъем  
Mini-USB

Разъем для  
внешней антенны



Серийный номер (удалите подставку  
для просмотра серийного номера)

**ВНИМАНИЕ:** Данное изделие содержит ионно-литиевый элемент питания. Во избежание повреждений извлекайте устройство из автомобиля при выходе или не допускайте попадания на него прямых солнечных лучей.

Перед установкой устройства nivi, ознакомьтесь с информацией о законах относительно крепления устройства на ветровое стекло в руководстве *Важные сведения о продукте и информация о безопасности*.

Garmin®, логотип Garmin и nivi® являются товарными знаками компании Garmin Ltd. или ее подразделений, зарегистрированными в США и других странах. Данные товарные знаки запрещено использовать без явного разрешения Garmin. Текстовый знак и логотипы Bluetooth® принадлежат ассоциации Bluetooth SIG, Inc. Любое использование этих знаков компанией Garmin осуществляется по лицензии. SD™ является товарным знаком организации SD Card Association.

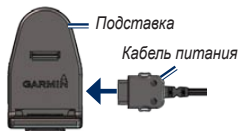
© Garmin Ltd. или подразделения, 2008 г.



МП02

## Шаг 1: Установка устройства nüvi

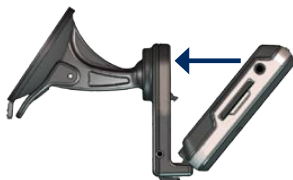
1. Удалите защитную пленку с присоски. Очистите и вытрите насухо лобовое стекло и присоску куском чистой безворсовой ткани.
2. Установите присоску на лобовое стекло.
3. Вставьте вилку кабеля питания от бортовой сети автомобиля в разъем питания на правой стороне подставки.



4. Установите подставку на кронштейн держателя с присоской.



5. Нажмите на рычажок в сторону лобового стекла до фиксации.
6. Вставьте нижнюю часть устройства nüvi в подставку.
7. Наклонив nüvi назад по направлению к подставке, вставьте устройство. При правильной установке должен быть слышен характерный щелчок.




8. Вставьте другой конец кабеля питания от автомобильного источника в разъем прикуривателя автомобиля. Если устройство подключено, и двигатель автомобиля работает, включение устройства произойдет автоматически.
9. При использовании приемника трафика в Европе необходимо закрепить его антенну на лобовом стекле с помощью присосок. (Приемник трафика входит в комплект поставки некоторых моделей nüvi.)

## Шаг 2. Конфигурирование устройства nüvi

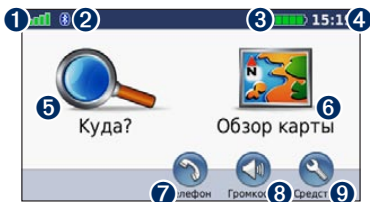
Для включения устройства nüvi передвиньте клавишу **питания** влево. Следуйте инструкциям на экране.

## Шаг 3: Прием сигнала спутников

1. Для выполнения данной операции необходимо находиться на открытой местности, вне гаражей и вдали от высоких зданий.
2. Остановите автомобиль и включите устройство nüvi.

Прием сигналов со спутников может занять несколько минут. Полоски  обозначают силу сигнала спутников. Наличие хотя бы одной полоски зеленого цвета означает, что nüvi принимает спутниковый сигнал. Теперь можно выбрать пункт назначения и начать навигацию к нему.

## Шаг 4: Использование устройства nüvi



- 1 Уровень сигнала со спутников GPS.
- 2 Состояние канала связи Bluetooth® (недоступно в модели nüvi 755).
- 3 Уровень заряда элемента питания.
- 4 Текущее время.
- 5 Коснитесь, чтобы выбрать пункт назначения.
- 6 Коснитесь для просмотра карты.
- 7 Коснитесь для совершения вызова при наличии подключения к совместимому мобильному телефону (недоступно в модели nüvi 755).

- 8 Коснитесь для регулировки громкости.
- 9 Коснитесь, чтобы использовать инструменты, например, изменить настройки или воспользоваться справкой.

### Поиск объектов

1. Коснитесь **Куда?** > **Объекты**.
2. Выберите необходимую категорию и подкатегорию.
3. Выберите место назначения и нажмите **Старт!**

Для ввода букв, входящих в название объекта, коснитесь **Куда?** > **Объекты** > **Имя по буквам**.

Чтобы выполнить поиск объекта в другой области, коснитесь **Куда?** > **Рядом**.

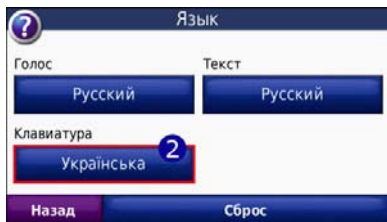
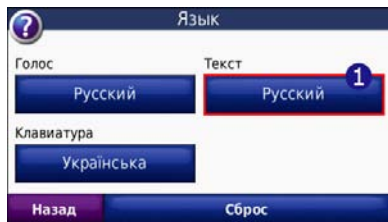
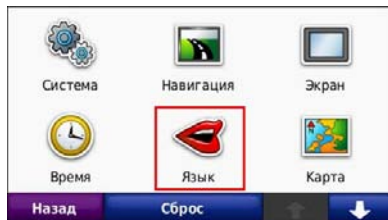
### Добавление остановки

1. В ходе навигации по маршруту последовательно коснитесь **Меню** > **Куда?**.
2. Найдите место дополнительной остановки.
3. Коснитесь **Пуск!**.
4. Коснитесь **Добавить как пром. точку**, чтобы добавить эту остановку в маршрут до пункта назначения.

Если необходимо добавить более одной промежуточной точки, целесообразнее изменить текущий маршрут. Коснитесь **Куда?** > **Маршруты**.

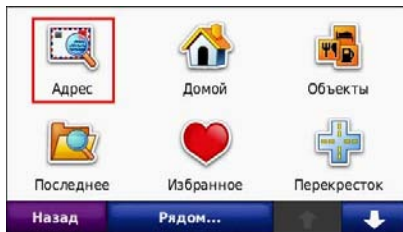
## Настройка языка клавиатуры

Для ввода адреса на украинском языке при русском интерфейсе, необходимо в меню **Инструменты/Настройки/Язык** сначала выбрать язык текста меню, а затем уже – язык клавиатуры.



## Поиск населенного пункта

Населенные пункты с адресным поиском Вы можете найти на странице меню **Куда/Адрес**.

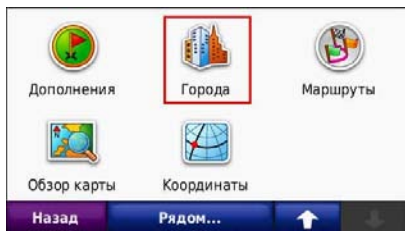


Если же в искомом пункте адресного поиска еще нет, то найти его можно через меню **Куда/Города** (названия на украинском языке).

## Обновление карты «НАВЛЮКС»

Обновить предустановленную карту «НАВЛЮКС» можно в сервис-центрах компании «Навионика», по адресам, указанным в гарантийном талоне, или через Интернет.

Информация о выходе обновлений карты, а также подробная инструкция по их самостоятельной установке в навигатор, доступна на сайте [www.garmin.ua](http://www.garmin.ua).



КИЇВ М., КИЇВ	5.7:	СЗ
НОВОСІЛКИ С., КИЇВ	11.4:	ЮЗ
ГНІДИН С., КИЇВСЬКА ОБЛ.	13.7:	ЮВ
ХОТІВ С., КИЇВСЬКА ОБЛ.	13.8:	ЮЗ

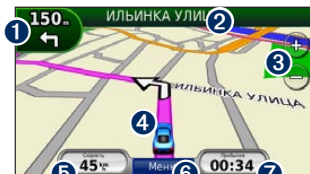
Below the table is a dark blue navigation bar with buttons for 'Назад' (Back), 'По буквам...' (By letter...), and a downward arrow.

Актуальную информацию о покрытии карты всегда можно получить на странице описания карты на сайте [www.garmin.ua](http://www.garmin.ua).

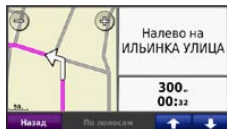
Также обращаем Ваше внимание на тот факт, что в разных областях Украины адресный поиск работает на разных языках, в частности в Киеве и на Западной Украине преобладает украинский язык, а на востоке и юге страны – русский.

## Движение по маршруту

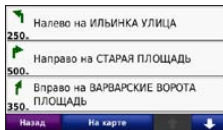
Маршрут отображается в виде линии пурпурного цвета. В ходе поездки устройство пѳви направляет вас к месту назначения с помощью звуковых подсказок, стрелок на карте и указаний в верхней части страницы карты. Верхний левый угол отображает расстояние до следующего маневра и подсказывает, в каком вам нужно быть ряду. При отклонении от исходного маршрута устройство пѳви вычисляет новый маршрут и выдает новые указания.



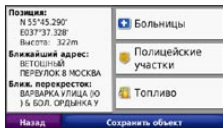
- 1 Коснитесь, чтобы открыть страницу “Следующий поворот” или “По полосам” (при наличии).



- 2 Коснитесь, чтобы просмотреть список поворотов.



- 3 Коснитесь, чтобы увеличить или уменьшить масштаб изображения.
- 4 Коснитесь, чтобы просмотреть страницу “Где я?”.



- 5 Коснитесь, чтобы открыть страницу “Дорожный Компьютер”.



- 6 Коснитесь для возврата на страницу меню.
- 7 Коснитесь для изменения отображаемых здесь данных.

## Применение приемника сообщений о транспортных потоках FM TMC



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Компания Garmin не несет ответственности за точность информации о дорожной обстановке.

FM-приемник трафика, интегрированный в автомобильный кабель питания, входит в комплект поставки некоторыхsdfxxxx устройств nüvi.


Для получения информации о дорожной обстановке приемник трафика должен быть подсоединен к устройству nüvi и внешнему питанию. Кроме того, приемник трафика и устройство nüvi должны находиться в области покрытия какой-либо станции в FM-диапазоне, передающей данные по каналам TMC (каналам сообщений о дорожной обстановке). Подписка активируется автоматически, когда ваше устройство GPS Garmin принимает сигнал со спутников и сигнал о дорожной обстановке от поставщика данной платной услуги.

Дополнительную информацию о FM-приемниках трафика и о зонах покрытия см. на сайте [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic).



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Стекла с подогревом с писпользованием металлических полосок могут снизить эффективность работы приемника трафика.

Во время расчета маршрута устройство nüvi использует текущие данные о транспортных потоках и оптимизирует маршрут для обеспечения кратчайшего времени поездки. Это не исключает попадания в участки с плотным движением в случае отсутствия альтернативных дорог. Если во время навигации по маршруту задержка из-за пробок на дороге превышает допустимое значение, устройство nüvi автоматически рассчитывает новый маршрут.

Когда устройство принимает информацию об интенсивности движения, в левом верхнем углу страницы карты отображается значок трафика . Степень плотности движения по маршруту или на дороге, по которой вы едете, отображается изменением цвета значка трафика. Коснитесь значка трафика, чтобы открыть меню трафика.

## Просмотр рекламных сообщений

В Северной Америке, если приемник трафика входит в комплект поставки устройства nüvi, вы можете получать рекламную информацию о позициях и купонах. Коснитесь рекламы на экране для поиска ближайшей позиции, относящейся к рекламе.



**ВНИМАНИЕ!** Не пытайтесь записывать коды купонов во время движения.



## Телефонные вызовы в режиме hands-free

Беспроводная технология Bluetooth недоступна в моделях nüvi 755.

Технология беспроводной связи по каналу Bluetooth® позволяет подключить nüvi к мобильному телефону и использовать данную систему в качестве гарнитуры hands-free. Для обеспечения надежной работы такого подключения необходимо, чтобы мобильный телефон и nüvi были включены и находились на расстоянии не более 10 м друг от друга.

## Настройка соединения nüvi с вашим мобильным телефоном

1. Убедитесь, что данная модель телефона поддерживается устройством nüvi. (Посетите сайт [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).)
2. На странице меню коснитесь **Средства > Настройки > Bluetooth > Добавить**.
3. Включите компонент Bluetooth вашего мобильного телефона, затем включите режим, который может иметь следующие названия: Поиск/Обнаружение/Видимый. Данные настройки могут находиться в следующих меню: Bluetooth, Соединения или Hands-free.
4. Коснитесь **OK** на экране устройства nüvi.
5. Выберите в списке свой телефон и коснитесь **OK**.
6. Введите PIN-код Bluetooth устройства nüvi (**1234**) в меню телефона.

## Прием входящего вызова

При поступлении вызова открывается окно “Входящий вызов”. Коснитесь **Ответить**, чтобы ответить на звонок. Встроенный микрофон находится на лицевой стороне устройства nüvi. Говорите с обычной громкостью.

## Совершение вызовов

После установления соединения между телефоном и nüvi можно использовать устройство для совершения телефонных звонков. Коснитесь **Телефон**, чтобы открыть меню телефонной связи.




---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не каждая модель телефона поддерживает все функции, предусмотренные в меню “Телефон” устройства nüvi.

---

## Вызов номера

1. Коснитесь **Телефон > Набор**.
2. Введите требуемый номер, затем коснитесь **Набор**.
3. Чтобы дать отбой, коснитесь  **> Прервать вызов**.

## Функция ecoRoute

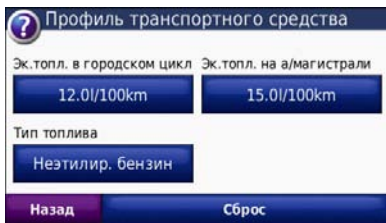
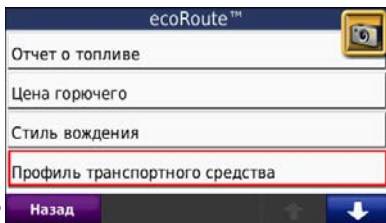
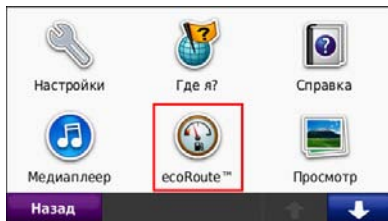
Функция позволяет рассчитывать стоимость поездки и экономию топлива.

## Обновите свой puvi

Если в вашем приборе отсутствует пункт меню **ecoRoute**, то Вам необходимо обновить версию программного обеспечения. Для этого зайдите на сайт [www.garmin.ua/news/?id=1002](http://www.garmin.ua/news/?id=1002)

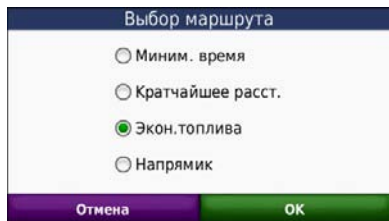
## Профиль транспортного средства

Для того, чтобы получать достоверные результаты, необходимо ввести исходные данные в меню **ecoRoute/Профиль транспортного средства**



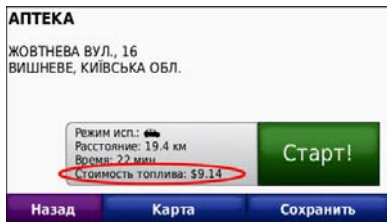
## Выбор маршрута «Экономия топлива»

1. Перейдите в меню **Средства/Настройки/Навигация/Выбор маршрута**
2. Выберите режим навигации **Экономия топлива**



## Стоимость поездки

Если Вы заполнили профиль ТС и ввели стоимость топлива, то на страничке **«Старт»** будет указана ориентировочная стоимость поездки.



## Отчет о топливе

Вы можете в любой момент времени получать отчеты о топливе. Для этого перейдите в меню **Средства/ecoRoute/Отчет о топливе**



## Использование передатчика FM

Перед использованием передатчика FM в вашей зоне ознакомьтесь с юридическими предупреждениями по использованию передатчиков FM диапазона в Руководстве пользователя.

Аудиосигналы устройства **nüvi** можно послушать через динамики стереосистемы автомобиля. На странице меню коснитесь **Громкость > Аудиовыход > FM-передатчик > ОК**. Выберите какой-либо канал FM с высоким уровнем помех, затем выберите этот же канал на устройстве **nüvi**.

## Загрузка файлов на устройство nüvi

1. Вставьте карту памяти microSD (дополнительно).
2. Подключите кабель USB.
3. Перенесите файлы на устройство **nüvi**.
4. На компьютере “Извлеките” диски/тома устройства, затем отсоедините кабель USB.

## Прослушивание файлов MP3

1. Коснитесь **Средства > Медиаплеер**.
2. Коснитесь **Источник**, чтобы открыть проигрыватель музыки.
3. Коснитесь **Обзор**.
4. Коснитесь требуемой категории.
5. Коснитесь **Играть все**.


## Блокирование устройства nüvi

1. Коснитесь **Средства > Настройки > Безопасность**.
2. Коснитесь кнопки блокировки, расположенной под надписью **Garmin Lock**.
3. Введите 4-значный PIN-код и отправляйтесь в безопасное местоположение.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если вы забыли PIN-код или адрес, введенный в качестве безопасного места, вам необходимо отправить **nüvi** вместе с данными о регистрации изделия или документом, подтверждающим его покупку, в компанию Garmin для разблокировки.

## Восстановление устройства nüvi

Если экран **nüvi** перестает функционировать, выключите, затем снова включите устройство **nüvi**. Если это не помогает, сдвиньте кнопку  **Питание** влево и удерживайте в течение 8 секунд. Снова включите устройство **nüvi**. Устройство **nüvi** должно работать нормально.

## Дополнительная информация

Чтобы получить дополнительные сведения об устройстве **nüvi**, коснитесь **Средства > Справка**. Загрузите последнюю версию руководства пользователя, посетив сайт [www.garmin.com](http://www.garmin.com). Дополнительную информацию об аксессуарах см. на сайте <http://buy.garmin.com> или обратитесь к своему дилеру Garmin.